



## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 72 vom 11.06.2026

**GEGENSTAND:** Frau Taferner Lea: Aufnahme in den Dienst als Sozialbetreuerin in das Seniorenwohnheim Niederdorf aufgrund eines öffentlichen Wettbewerbes mit Ablauf 01.07.2026 und Gewährung der 1. Klasse der unteren Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene mit Ablauf 01.08.2026.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung Ö.B.P.B. vom 29.01.2026 Nr. 16, mit welcher ein öffentlicher Wettbewerb zur Besetzung 4 Stellen als Sozialbetreuer/in – Vollzeit - im Seniorenwohnheim Niederdorf ausgeschrieben wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors vom 16.04.2026 Nr. 48, mit welcher die Protokolle der Prüfungskommission für den beschriebenen öffentlichen Wettbewerb genehmigt wurden;

Nach Einsichtnahme in die mit derselben Entscheidung genehmigte abschließende Rangordnung, welche im Sinne des Art. 32 der Personalordnung für 2 Jahre ab dem Datum der Genehmigung gültig ist und wie folgt aussieht:

1. LADSTÄTTER Ursula
2. TAFERNER Lea
3. DURNWALDER Claudia
4. TSCHURTSCHENTHALER Lea
5. OBERKOFLENER Lisa

Festgestellt, dass Frau Taferner Lea die Stelle in Vollzeit annimmt;

Festgestellt, dass nun Frau Taferner Lea ab 01.07.2026 als Sozialbetreuerin auf unbestimmte Zeit in den Dienst aufgenommen werden kann;

Festgestellt, dass Frau Taferner Lea im Besitz aller für die Anstellung notwendigen Dokumente und Unterlagen ist;

Festgestellt, dass Frau Taferner Lea bereits seit dem 22.07.2024 provisorisch die Planstelle als Sozialbetreuerin in dieser Körperschaft besetzt;

Festgestellt, dass Frau Taferner Lea keinerlei Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche den Aufstieg in der Besoldung verzögern, und sie demzufolge mit Ablauf 01.08.2026 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 72 del 11/06/2026

**OGGETTO:** Sig.ra Taferner Lea: assunzione in servizio quale operatrice socioassistenziale presso la Residenza per Anziani Villabassa con decorrenza 01/07/2026 in seguito a un concorso pubblico e concessione della prima classe del livello retributivo inferiore del 5° liv. funz. con decorrenza 01/08/2026.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz A.P.S.P. del 29/01/2026 n. 16, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per la copertura di n. 4 posti per operatore/operatrice socioassistenziale – tempo pieno - presso la Residenza Anziani Villabassa;

Vista la determinazione del direttore del 16/04/2026 n. 48 con la quale sono stati approvati i protocolli della Commissione Esaminatrice per il concorso pubblico in oggetto;

Vista la graduatoria finale, approvata con la stessa determinazione, la quale nel senso dell'art. 32 del Regolamento del Personale è valida per la durata di 2 anni dalla data dell'approvazione e presenta il seguente esito:

1. LADSTÄTTER Ursula
2. TAFERNER Lea
3. DURNWALDER Claudia
4. TSCHURTSCHENTHALER Lea
5. OBERKOFLENER Lisa

Costatato che la sig.ra Taferner Lea accetta il posto con rapporto di lavoro a tempo pieno;

Costatato che la sig.ra Taferner Lea può essere assunta quale operatrice socioassistenziale a tempo indeterminato a partire dal 01/07/2026;

Costatato che la sig.ra Taferner Lea è in possesso di tutti i requisiti richiesti per l'assunzione;

Costatato che la sig.ra Taferner Lea già dal 22/07/2024 occupa provvisoriamente il posto d'organico quale operatrice socioassistenziale presso questo ente;

Costatato che la sig.ra Taferner Lea non ha usufruito di nessuna interruzione di servizio, la quale potrebbe ritardare la promozione della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli APSP nella

der ÖBPB in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 1. Klasse der unteren Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖBPB in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch die direkte Vorgesetzte abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in den von der direkten Vorgesetzten, Frau Mair Manuela, Wohnbereichsleiterin, ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr 2026;

Provincia di Bolzano ha diritto alla prima classe del livello retributivo inferiore del 5° liv. funzionale con decorrenza 01/08/2026;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli APSP nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Preso visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente del dipendente da parte della diretta superiore;

Vista la valutazione espressa dalla diretta superiore, sig.ra Mair Manuela, responsabile di reparto della Fondazione Von-Kurz;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario 2026;

## **e n t s c h e i d e t**

### **DER DIREKTOR**

1. Frau Taferner Lea, geboren in xxxxx am xx.xx.20xx, aufgrund oben angeführter Darlegungen mit Ablauf 01.07.2026 in die Stammrolle als Sozialbetreuerin (5. Funktionsebene) in Vollzeit in das Seniorenwohnheim Niederdorf aufzunehmen und derselben mit Ablauf 01.08.2026 die 1. Klasse der unteren Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene zu gewähren.
2. Festzusetzen, dass der individuelle Arbeitsvertrag integrierenden Bestandteil dieser Entscheidung bildet.
3. Festzusetzen, dass der Betreffenden als Sozialbetreuerin (5. Funktionsebene) in Vollzeit mit 36 Wochenstunden ab 01.07.2026 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:

## **IL DIRETTORE**

### **d e t e r m i n a**

1. Di collocare in ruolo presso la Residenza per Anziani di Villabassa A.P.S.P. in base alle esposizioni sopra espressi la sig.ra Taferner Lea, nata a xxxxx il xx/xx/20xx, con la qualifica di operatrice socioassistenziale (5° livello funzionale) con rapporto di lavoro a tempo pieno con decorrenza 01/07/2026 e di concedere alla stessa la 1a classe del livello retributivo inferiore del 5° liv. funz. con decorrenza 01/08/2026.
2. Di fissare, che il contratto di lavoro individuale forma parte integrante della presente determinazione.
3. Di riconoscere alla medesima quale operatrice socioassistenziale (5° livello funzionale) con rapporto di lavoro a tempo pieno con 36 ore settimanali con decorrenza 01/07/2026 il seguente trattamento economico annuo:

- |   |    |           |   |
|---|----|-----------|---|
| - 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) /<br>untere Besoldungsstufe | €. | 11.519,59 | - 5° livello retributivo (stipendio base annuo) /<br>livello retributivo inferiore          |
| - 1. Klasse (ab 01.08.2026)   | €. | 695,50    | - n. 1 classe (con decorrenza 01/08/2026)   |
| - 13. Monatsgehalt  | €. | 1.023,92  | - 13 <sup>a</sup> mensilità   |
| - Sonderergänzungszulage im derzeitigen<br>Ausmaß (1.375,60 x 13)   | €. | 17.882,80 | - indennità integrativa speciale nella misura<br>attuale (1.375,60 x 13)                    |
| - Aufgabenzulage (30% des Anfangs-<br>grundgehalt der 5. FE, u.B.)  | €  | 3.477,48  | - indennità d'istituto (30% dello stipendio<br>iniziale del 4° liv. funz., liv. retr. inf.) |
| - Zulagen für Zweisprachigkeit ex C<br>(€ 56,65 x 13)               | €. | 736,45    | - indennità di bilinguismo ex C<br>(€ 56,65 x 13)   |
| - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend                       | €. |           | - indennità per lavori in turno, se spettante   |
- 
- |  |   |
|--|---|
| 4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2026 und folgenden (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.   | 4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).  |
| 5. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 2. Klasse der unteren Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene bei positiver Bewertung durch die direkte Vorgesetzte am 01.08.2028 fällig wird.               | 5. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente la classe n. 2 del livello retributivo inferiore del 5° livello funzionale, a valutazione positiva da parte della diretta superiore viene raggiunto il 01/08/2028. |
| 6. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.  | 6. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.  |
| 7. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen. | 7. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.   |

\*\*\*\*\*

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

Positives      Sichtvermerk      betreffend      die      Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile  
verwaltungstechnische      sowie      buchhalterische      (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)  
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**am / il 12.06.2026**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

*- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -*